

Bản án số: **277/2022/HS-PT**

Ngày: 30/3/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Quang Huy

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Nhật Tân

Ông Nguyễn Ngọc Huân

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Khoa - *Thư ký Tòa án;*

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên
tòa:** Bà Nguyễn Thị Thuận - *Kiểm sát viên.*

Ngày 30 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 826/2022/TLPT-HS ngày 01/12/2021 đối với bị cáo Nguyễn Thị Ldo có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Ldo với Bản án số 230/2021/HSST ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Nguyễn Thị L, sinh năm 1978; ĐKNKTT: Tổ 8 phường NT, quận LB, TP. Hà Nội, Chỗ ở: Tổ 34 phường NT, quận LB, TP. Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông: Nguyễn Văn K (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị L; Chồng: Nguyễn Tuấn H, có 02 con: Lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2008; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 05/09/2021 đến ngày 14/09/2021 hủy bỏ tạm giữ. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa;

*** Người có quyền L, nghĩa vụ liên quan:**

- Anh Nguyễn Hữu H, sinh năm 1977; Nghề nghiệp: Cán bộ Công an phường Ngọc Thụy; Trú tại: xã ĐX, huyện SS, TP. Hà Nội; vắng mặt.

- Anh Kiều Thanh H, sinh năm 1981; Nghề nghiệp: Cán bộ quản lý trật tự đô thị UBND phường Ngọc Thụy; Trú tại: Tổ 25 phường NT, quận LB, TP. Hà Nội; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện Quyết định số 423/QĐ-UBND ngày 05/6/2021 của Ủy ban nhân dân phường Ngọc Thụy về việc kiện toàn các Tổ giám sát và tuyên truyền phòng chống dịch Covid-19 và Phương án tổ chức kiểm soát, giám sát việc thực hiện giãn cách xã hội tại các tổ Covid cộng đồng trên địa bàn phường Ngọc Thụy để phòng, chống dịch Covid. Khoảng 17 giờ 20' ngày 05/09/2021, khi tổ công tác phòng chống dịch Covid-19 tổ dân phố số 1 phường Ngọc Thụy đang làm nhiệm vụ tại khu vực cửa khẩu ngõ 75 Ngọc Thụy thì phát hiện anh Nguyễn Tuấn Hg, sinh năm: 1980; HKTT: Thôn LC, xã YV, huyện GL, Hà Nội điều khiển xe máy nhãn hiệu Liberty, BKS: 29E1 - 178.71 chuẩn bị đi qua chốt để vào bên trong khu dân cư. Đồng chí Phan Thành Tr - Công an phường Ngọc Thụy được phân công tổ trưởng tổ phòng chống dịch Covid-19 tại tổ dân phố số 1, phường NT, quận LB yêu cầu Hg dừng xe để kiểm tra giấy đi đường. Tuy nhiên, Hg không xuất trình được giấy đi đường nên đồng chí Tr đã yêu cầu Hg quay đầu xe không được đi vào khu dân cư. Tại đây, Hg đã gọi điện thoại cho vợ là Nguyễn Thị L yêu cầu L đi ra chốt để Hg chờ L đi về nhà. Khi đó, L đang ngồi uống rượu với bạn xã hội là Phan Thanh B, sinh năm: 1971; HKTT: Tổ 4, phường BD, quận LB, Hà Nội ở dưới bè cạnh sông Hồng. Khoảng 10 phút sau, Phan Thanh B điều khiển xe máy đi đến khu vực phòng chống dịch nói trên. Tại đây, B nhìn thấy đồng chí Tr không cho Hg đi qua chốt nên B đã đi đến gần đồng chí Tr và nói: *"Tao quen bố mày đây, mày làm như thế này thì tao kiện cho mày ra khỏi ngành"*. Tuy nhiên, đồng chí Tr vẫn không cho Hg đi qua chốt.

Khoảng 10 phút sau, Nguyễn Thị L đi bộ đến khu vực chốt phòng chống dịch và đã có hành vi chửi bới tổ công tác đang làm nhiệm vụ. Đồng chí Nguyễn Hữu H - Công an phường Ngọc Thụy đang làm nhiệm vụ tại chốt đã yêu cầu L dừng lại tuy nhiên L vẫn tiếp tục chửi bới. Thấy L có biểu hiện say rượu, không làm chủ được hành vi nên đồng chí Nguyễn Hữu H đã yêu cầu L lên xe chuyên dụng về trụ sở Công an phường Ngọc Thụy để giải quyết. Tuy nhiên, L chống đối và dùng cả hai tay túm cổ áo, giật cầu vai của đồng chí Nguyễn Hữu H. Sau đó, L dùng tay trái tát 01 cái vào mặt đồng chí Nguyễn Hữu H làm đứt khẩu trang đồng chí Nguyễn Hữu H đang đeo và tiếp tục chửi bới xúc phạm đồng chí Nguyễn Hữu H. Sau đó, đồng chí Nguyễn Hữu H cùng các anh Kiều Thanh H, sinh năm: 1981 và Lê Đức Tr, sinh năm 1992 đều là cán bộ trật tự đô thị phường Ngọc Thụy và là thành viên tổ công tác phòng chống dịch đã không chừa L lên xe chuyên dụng của Công an phường Ngọc Thụy. L tiếp tục giãy giụa cản trở lực lượng chức năng đưa lên xe. Sau khi lên xe, L dùng chân đạp 02 phát vào vùng mặt của anh Kiều Thanh H khiến anh Kiều Thanh H bị chảy máu răng. Tổ công tác Công an phường Ngọc Thụy đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn Thị L về hành vi Chống người thi hành công vụ đồng thời đưa Nguyễn Thị L, Nguyễn Tuấn Hg và Phan Thanh B về trụ sở để giải quyết.

Cơ quan điều tra đã thu giữ những đồ vật như sau: Thu giữ của Nguyễn Thị L: 01 bộ quần áo cộc tay màu tối trên áo có in chữ adidas màu trắng. Thu giữ của anh Nguyễn Hữu H: 01 khẩu trang y tế màu xanh bị đứt dây đeo hai bên. Thu giữ của anh Kiều Thanh H: 01 chiếc áo cộc tay màu xanh có phù hiệu ghi "Quận Long Biên đội viên bảo vệ quản lý trật tự đô thị" đã qua sử dụng. Thu giữ của anh Tạ Ánh D (Sinh năm: 1997, trú tại: Tổ 10, phường NT, LB, Hà Nội: 01 USB ghi lại nội dung sự việc.

Đối với thương tích của các anh Nguyễn Hữu H, Kiều Thanh H: Các anh Nguyễn Hữu H, Kiều Thanh H đều từ chối giám định thương tích, không có yêu cầu gì về dân sự và đề nghị xử lý bị can theo quy định của pháp luật.

Đối với hành vi xúc phạm đồng chí Phan Thành Tr - Công an phường Ngọc Thụy đang thi hành công vụ của Phan Thanh B. Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với B về hành vi có lời nói, hành động đe dọa, lăng mạ, xúc phạm danh dự, nhân phẩm người thi hành công vụ theo quy định tại điểm b Khoản 2 Điều 20 Nghị định 167/2013/NĐ-CP của Chính phủ.

Đối với 01 bộ quần áo cộc tay màu tối trên áo có in chữ adidas màu trắng, 01 khẩu trang y tế màu xanh bị đứt dây đeo hai bên, 01 chiếc áo cộc tay màu xanh đã thu giữ. Quá trình điều tra xác định 01 bộ quần áo trên là quần áo Nguyễn Thị L mặc khi thực hiện hành vi phạm tội, 01 khẩu trang y tế là khẩu trang anh Nguyễn Hữu H dùng khi thực hiện nhiệm vụ và 01 chiếc áo cộc tay màu xanh là bộ quần áo anh Kiều Thanh H mặc khi thực hiện nhiệm vụ tại chốt phòng chống dịch Covid-19, các đồ vật trên đã chuyển đến Cơ quan thi hành án đến chờ xử lý theo quy định.

**** Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 230/2021/HS-ST ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân quận Long Biên đã quyết định:***Tuyên bố:Bị cáo Nguyễn Thị L phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.Áp dụng khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự;điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; xử phạt:Bị cáo Nguyễn Thị L 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ trước đó.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 15/10/2021, bị cáo Nguyễn Thị L có đơn kháng cáo xin được giảm hình phạt; Những người có quyền L nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, Viện kiểm sát không kháng nghị bản án sơ thẩm.

**** Tại phiên tòa phúc thẩm:***

-Bị cáo Nguyễn Thị L công nhận bản án sơ thẩm kết án bị cáo về tội Chống người thi hành công vụ là đúng người, đúng tội, bị cáo không bị oan, chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến: Về tố tụng: Kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, cần được xem xét, giải quyết theo thủ tục phúc thẩm; Về nội dung: Bản án sơ thẩm kết án bị cáo về tội Chống người thi hành công vụ là có căn cứ, đúng pháp luật. Mức hình phạt của bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo 12 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ tội phạm và nhân thân của bị cáo. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Kháng cáo của bị cáo được làm trong thời hạn luật

định, đảm bảo về chủ thể kháng cáo theo Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; hình thức và nội dung đơn kháng cáo phù hợp với quy định của pháp luật. Do vậy, kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, được Hội đồng xét xử xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. Về nội dung:

[2.1] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm, phù hợp với lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm và lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của những người có quyền L nghĩa vụ liên quan, những người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 17 giờ 20' ngày 05/09/2021, tại chốt phòng dịch chống Covid – 19 thuộc tổ 1 phường NT, quận LB, Hà Nội, bị cáo Nguyễn Thị L đã có hành vi chống đối, chửi bới, xúc phạm những người đang thi hành công vụ tại Chốt phòng chống dịch bệnh Covid 19 của phường NT, quận LB, Hà Nội. Bị cáo còn dùng cả hai tay túm cổ áo, giật cầu vai, dùng tay trái tát 01 cái vào mặt của anh Nguyễn Hữu H là cán bộ Công an phường Ngọc Thụy. Sau khi bị đưa lên xe chuyên dụng của cảnh sát để đưa về trụ sở cơ quan Công an, bị cáo L còn tiếp tục dùng chân đạp 02 phát vào mặt anh Kiều Thanh H là cán bộ quản lý trật tự đô thị UBND phường Ngọc Thụy là thành viên tổ công tác phòng chống dịch nhằm mục đích cản trở người thi hành công vụ.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm luật hình sự, xâm phạm trật tự quản lý hành chính của Nhà nước, cản trở việc thực hiện nhiệm vụ của Tổ phòng chống Covid cộng đồng, chống lại những người thi hành công vụ, gây bất bình trong xã hội. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo về tội Chống người thi hành công vụ, theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[2.2] Xét kháng cáo của bị cáo:

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xét thấy:

- Khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, để từ đó áp dụng các điểm i, skhoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo 12 tháng tù.

- Tại cấp phúc thẩm, Hội đồng xét xử có xem xét thêm: Bị cáo là phụ nữ, hiện có 02 con nhỏ, có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm như trên, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thể hiện thái độ thực sự ăn năn, hối cải, có thể xem xét giảm nhẹ thêm cho bị cáo một phần hình phạt cũng đủ tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo về việc xin giảm nhẹ hình phạt.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng

ngiht theo quy định tại Điều 343 Bộ luật tố tụng hình sự nên Hội đồng xét xử không xét.

[2.3] Về các nội dung khác:

Về án phí: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị L về việc xin được giảm nhẹ hình phạt. Sửa Bản án số 230/2021/HST ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội về phần hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thị L, cụ thể như sau:

- Áp dụng: khoản 1 Điều 330; các điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị L 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 05/9/2021 đến ngày 14/9/2021.

2. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND quận Long Biên;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THADS quận Long Biên;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác.
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Quang Huy

